

Ufficio VK                      Zona VK                      Numero cliente DKV LUNADIS  
(Sarà assegnato al momento dell'accettazione della richiesta)

--	--	--	--	--



## Richiesta del cliente

per forniture e/o prestazioni di DKV MOBILITY SERVICES Group,

eseguite da DKV EURO SERVICE GmbH + Co. KG (DKV)\* e LUNADIS GmbH + Co. KG (LUNADIS)\*

Tali forniture e prestazioni, che il cliente richiede con la presente, vengono effettuate sulla base dei contratti sottoscritti tra il cliente e DKV e LUNADIS.

\*È possibile trovare la rispettiva gamma di servizi su [www.dkv-euroservice.com](http://www.dkv-euroservice.com) e [www.lunadis.com](http://www.lunadis.com)

### Dati relativi al richiedente

Ragione Sociale o Timbro aziendale			Persona di riferimento	
			Funzione	
Via, numero civico			E-mail	
			Telefono	
CAP, località			Fax	
Registro delle im- prese (località, N.)			Cellulare	
Partita IVA			Sito Internet	
			Data Costituzione Società (giorno, mese, anno)	

### Coordinate bancarie

IBAN / c/c N.		SWIFT/BIC	
---------------	--	-----------	--

### Dati relativi all'azienda /parco veicoli

#### Dati relativi all'azienda /parco veicoli

Fabbisogno complessi- vo di carburante		Litri/mese	Percentuale DKV di carburante		Litri/mese	
Propri sistemi di rifornimento / stazioni di rifornimento aziendali	no	si		Si prevede di sospendere l'uso dei propri sistemi di rifornimento/stazioni di rifornimento aziendali	no	si
Carta precedentemente utilizzata: tipo di carta?			Attuale approvvigiona- mento del pedaggio?			
Fabbisogno totale Pedaggio		Euro/mese	Percentuale DKV del pedaggio		Euro/mese	

### Suddivisione in percentuale del traffico

Nazionale		%	Internazionale		%
-----------	--	---	----------------	--	---

### In quali paesi viaggia? Importante p.e. per pedaggi e rimborso dell'imposta sul valore aggiunto

AT  BE  BG  CH  CZ  DE  DK  ES  FR  GB  HU  IT  
 LT  LU  NL  PL  RO  RU  SE  SI  TR Altro \_\_\_\_\_

### Numero di veicoli

Autoveicoli/ camion- cini (<3,5 t)		Camion (≥ 3,5t)		Camion (≥ 7,5t)		Camion (≥ 12t)		Pullman		Altro (p.e. macchine)	
---------------------------------------	--	--------------------	--	--------------------	--	-------------------	--	---------	--	--------------------------	--

### Dati relativi alla fattura (Vale anche per le fatture del Consorzio DKV; Consorzio DKV EURO SERVICE I Piazza della Mostra,2 - I-39100 Bolzano)

#### Tipo di fattura (per favore selezionare)

Fattura elettronica/  
e-Invoicing (gratuito)       Copia anticipata  
della fattura in PDF       Al seguente indirizzo email: \_\_\_\_\_       Fattura cartacea  
(a pagamento)

DKV EURO SERVICE GmbH + Co. KG | Balcke-Dürr-Allee 3 | D-40882 Ratingen | Tel. + 49 (0)2102 5518-0 | Fax + 49 (0)2102 5518-192 | [www.dkv-euroservice.com](http://www.dkv-euroservice.com)  
USt. ID-Nr. DE 119 375 450 | Sitz Ratingen | Amtsgericht Düsseldorf HRA 4053 | persönlich haftende Gesellschafterin Verwaltungsgesellschaft EGRIMA mbH | Sitz Ratingen  
Amtsgericht Düsseldorf HRB 1703 | Geschäftsführung: Dr. Werner Grünewald | Dr. Alexander Hufnagel

LUNADIS GmbH + Co. KG | Balcke-Dürr-Allee 3 | D-40882 Ratingen | Tel. +49 (0)2102 5517-651 | Fax +49 (0)2102 5517-33483 | [www.lunadis.com](http://www.lunadis.com)  
USt. ID-Nr. DE 815736693 | Sitz Ratingen | Amtsgericht Düsseldorf HRA 24793 | persönlich haftende Gesellschafterin Verwaltungsgesellschaft LUNADIS Verwaltungsgesellschaft mbH |  
Sitz Ratingen | Amtsgericht Düsseldorf HRB 82245 | Geschäftsführung Dr. Werner Grünewald | Jutta Schwarz

DKV MOBILITY SERVICES Group

Ufficio VK

Zona VK

Numero cliente DKV LUNADIS  
(Sarà assegnato al momento dell'accettazione della richiesta)

--	--	--



DKV e LUNADIS processano i dati del cliente, in particolar modo quelli derivanti dal rapporto contrattuale con esclusione dei dati definiti dalle disposizioni di legge (ad esempio la Legge tedesca in materia di protezione dei dati personali, BDSG, e/o il regolamento generale sulla protezione dei dati dell'Unione Europea); ciò comprende anche, fatta salva l'ammissibilità giuridica in materia di protezione dei dati, l'elaborazione e/o la trasmissione di dati a terzi (ad es. un partner fornitore di servizi), che lavorano per conto di DKV e LUNADIS nel quadro delle disposizioni giuridiche in vigore e delle relative garanzie per la protezione dei dati.

Ulteriori informazioni sulla PROTEZIONE DEI DATI sono disponibili alla pagina

[https://www.dkv-euroservice.com/privacy\\_it](https://www.dkv-euroservice.com/privacy_it)

<http://www.lunadis.com/privacy.html>

SI, AUTORIZZO INOLTRE, che DVK e LUNADIS processino e utilizzino i miei dati personali [qui indicati] a scopo pubblicitario includendo anche la possibilità di effettuare sondaggi sul grado di soddisfazione dei clienti in relazione ai prodotti e servizi forniti da DVK e LUNADIS e a tal scopo di contattarmi tramite mezzi elettronici di comunicazione (ad es. per e-mail, SMS/MMS, telefono). Sarà inoltre mia facoltà oppormi o revocare in ogni momento il consenso accordato a DKV e LUNADIS in qualità di soggetto responsabile per l'elaborazione e l'utilizzo dei miei dati per gli scopi suddetti. Indipendentemente dalla presente autorizzazione sarà possibile contattarmi a scopi pubblicitari conformemente ad altre fattispecie di autorizzazione previste per legge (ad es. art. 7, paragrafo 3 della Legge tedesca sulla concorrenza sleale, UWG).

Garantisco/garantiamo a DKV e LUNADIS la completezza e l'esattezza delle informazioni contenute nella richiesta e nei relativi allegati. Contemporaneamente autorizzo DKV e/o LUNADIS a richiedere informazioni presso gli istituti di credito e/o informazioni commerciali. Sono/siamo a conoscenza che le Condizioni Generali di Vendita di DKV e LUNADIS sono consultabili al sito [www.dkv-euroservice.com](http://www.dkv-euroservice.com) per quanto riguarda DKV e al sito [www.lunadis.com](http://www.lunadis.com) per quanto riguarda LUNADIS. Ho/abbiamo inoltre preso visione delle Condizioni Generali di Vendita di DKV e di LUNADIS. Riconosco/Riconosciamo le presenti Condizioni Generali di Vendita. In caso di controversia, anche internazionale, a fronte di tale rapporto commerciale – ed anche in seguito alla sua conclusione – il foro competente è quello di Düsseldorf (Germania). Ci si appellerà a tale foro esclusivamente per tutte quelle azioni promosse dal cliente contro DKV o/e LUNADIS. Per le azioni intentate da DKV o LUNADIS nei confronti del cliente sarà per entrambi possibile decidere se promuovere la suddetta azione legale presso tale foro oppure presso altri fori competenti concordati. A scelta di DKV e/o LUNADIS è possibile sporgere querele contro il cliente anche presso i fori di Milano.

L'allegato 1 è parte della presente richiesta del cliente.

.....  
Data

.....  
Nome/i del/dei firmatario/firmatari in stampatello

.....  
Firma vincolante del/dei richiedente/i  
Dell'avente diritto di rappresentanza/ di tutti i soci

DKV EURO SERVICE GmbH + Co. KG | Balcke-Dürr-Allee 3 | D-40882 Ratingen | Tel. + 49 (0)2102 5518-0 | Fax + 49 (0)2102 5518-192 | [www.dkv-euroservice.com](http://www.dkv-euroservice.com)  
USt. ID-Nr. DE 119 375 450 | Sitz Ratingen | Amtsgericht Düsseldorf HRA 4053 | persönlich haftende Gesellschafterin Verwaltungsgesellschaft EGRIMA mbH | Sitz Ratingen  
Amtsgericht Düsseldorf HRB 1703 | Geschäftsführung: Dr. Werner Grünewald | Dr. Alexander Hufnagl

LUNADIS GmbH + Co. KG | Balcke-Dürr-Allee 3 | D-40882 Ratingen | Tel. +49 (0)2102 5517-651 | Fax +49 (0)2102 5517-33483 | [www.lunadis.com](http://www.lunadis.com)  
USt. ID-Nr. DE 815736693 | Sitz Ratingen | Amtsgericht Düsseldorf HRA 24793 | persönlich haftende Gesellschafterin Verwaltungsgesellschaft LUNADIS Verwaltungsgesellschaft mbH | Sitz Ratingen | Amtsgericht Düsseldorf HRB 82245 | Geschäftsführung Dr. Werner Grünewald | Jutta Schwarz

**DKV** MOBILITY SERVICES Group

--	--	--



## Allegato 1 – Ordine DKV CARD

### Dati relativi al richiedente

Ragione Sociale o Timbro aziendale	
Via, numero civico	
CAP, località	

### Aumento dei costi dei servizi e compensi

DKV calcola i prezzi e i compensi per i servizi prestati nonché i costi e le spese conformemente alle Condizioni Generali di Vendita di DKV.

### DKV CARDS

Nr.	Targa	Targa supplementare (p.e. ufficio costi)	Tipo di veicolo (contrassegnare con „X“ la voce che interessa)						STD = Standard CL = CLIMATE	Codice di restrizione* 30 o 90	Codice PIN** Sistema: S Richiesta: W Flotta: F	Dati relativi al codice PIN (a 4 cifre solo a richiesta o in caso di codici PIN per flotte di veicoli)
			< 3,5 t	≥ 3,5 t	≥ 7,5 t	≥ 12 t	Pullman	Altro				
1.												
2.												
3.												
4.												
5.												
6.												
7.												
8.												
9.												
10.												
11.												
12.												
13.												
14.												
15.												
16.												

\* RC 30 = carburanti e lubrificanti, pedaggio e utilizzo di tunnel  
RC 90 = RC 30 e chiamata d'emergenza di soccorso stradale, lavaggio, pneumatici, rimorchio, traffico misto, traghetti e tutti gli altri prodotti DKV

\*\* Io/noi rinuncio/rinunciamo con la scelta della richiesta/del codice PIN per flotte di veicoli ad ogni obiezione sugli utilizzi indebiti della carta/delle carte.

Con l'utilizzo della DKV CARD CLIMATE: il cliente paga a DKV un aumento compensativo per la CO<sub>2</sub>, che DKV calcola per il cliente in base ad un consumo concreto, incassa tramite il mandato SEPA e inoltra a myclimate Deutschland GmbH su richiesta del cliente a sostegno di un progetto di tutela ambientale. Il livello di compensazione di CO<sub>2</sub> viene eseguito in base ad un accordo con il cliente.

	✓	
--	---	--



## Richiesta per l'utente principale online

### Indirizzo

Nome dell'azienda

Nome dell'azienda

Via, numero civico

CAP, località

Paese


### Dati dell'utente principale online

Titolo\*

Nome\*

Cognome\*

E-mail\*

Paese\*

Lingua\*


(i campi contrassegnati da \* sono obbligatori – compilare in STAMPATELLO)

**Prestare attenzione a quanto segue:**

L'utente principale online riceve l'autorizzazione per l'inserimento dei dati personali, per la prenotazione di prodotti DKV, per aggiungere altri utenti online e a gestirne le autorizzazioni.

Il vostro indirizzo e-mail è necessario per l'accesso al portale DKV e alla trasmissione delle e-mail di conferma.

Il/La sottoscritto/a garantisce/garantiamo a DKV la completezza e correttezza di tutti i dati. Con la richiesta dell'utente principale online approvo/approviamo le condizioni di utilizzo di DKV (visionabili sul nostro sito web [www.dkv-euroservice.com](http://www.dkv-euroservice.com)). Accetto/accezziamo la validità delle condizioni di utilizzo.

\_\_\_\_\_

Data

\_\_\_\_\_

Firma

\_\_\_\_\_

Timbro